ANUL III. — Nr. 886 EDIȚIA A DOUA MARȚI, 16 IULIE 1891

NUMĔRUL 10 BANĬ

ABONAMENTELE
ÎNCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNĬ
și se plătesc tot-d'a-una 'nainte

În Bucureștĭ la casa Administrațieĭ.
Din Județe și Străinătate prin mandate postale.
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50
Șease lunĭ „ 15 „ „ „ 25
Treĭ lunĭ „ 8 „ „ „ 13
Un numĕr în Străinătate 15 banĭ

MANUSCRISELE NU SE 'NAPOEAZĂ

Adevĕrul

Să te ferești, Române! de cuĭŭ strein în casă.
V. Alexandri.

NUMĔRUL 10 BANĬ

ANUNCIURILE
Din BUCUREȘTĬ și JUDEȚE se primesc: NUMAĬ la ADMINISTRAȚIE.
Din STRĂINĔTATE, direct la administrație și la toate Oficiile de publicitate.
Anunciurĭ la pagina IV . . . . . . 0.30 b. linia
„ „ „ III . . . . . . 2.— leĭ „
„ „ „ II . . . . . . 3.— leĭ „
Inserțiunele și Reclamele 3 leĭ rândul.
LA PARIS, ziarul se găsește de vênzare cu numĕrul la kioscul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMĔR VECHIŬ 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

București, 15 Iulie 1891.

Dinastia se duce

II

Acum câte-va zile am arĕtat cum prin incidentul Ferdinand - Văcărescu, s'a dovedit că Dinastia Hohenzollern-Sigmaringen nu are nicĭ rĕdăcină, nicĭ sorțĭ de stabilitate în țara noastră.

Astă-zĭ voiŭ arĕta cum, prin suszisul incident, se dovedește că Dinastia este cu totul impopulară și anti-democratică.

Impopularitatea Regeluĭ și a Dinastieĭ nu este ceva noŭ. Ea s'a arĕtat din prima zi în care Carol I a pus piciorul pe pământul românesc. De atuncĭ încoace, această impopularitate, în loc de a se micșora, n'a făcut de cât a crește an cu an. Ea s'a arĕtat în maĭ multe ocaziunĭ; chiar în anul acesta, la jubileul de la 10 Maĭ, orĭ cine s'a putut convinge de absoluta lipsă de popularitate a Regeluĭ. De Dinastie nicĭ n'a fost vorba, căcĭ dacă vorbea cine-va de moștenitorul Tronuluĭ, nu vedeaĭ de cât un zîmbet ironic și dispręțuitor, prin care se exprima convingerea fie-căruĭ că Ferdinand nu se va urca nicĭ o-dată pe Tronul Românieĭ.

Cauzele carĭ aŭ produs această impopularitate sunt prea cunoscute pentru a le repeta acĭ. Ele sunt pe de o parte naționale și politice iar pe de alta, isvoresc din deosebite împrejurărĭ și fapte carĭ s'aŭ produs în cursul Domnieĭ luĭ Carol I.

Una din aceste împrejurărĭ este și proectul de căsătorie între principele Ferdinand și D-ra Văcărescu.

Modul cum a fost primit acest proiect de toate partidele politice ne dă mĕsura impopularitățeĭ Dinastieĭ, chiar în ochiĭ așa zișilor dinasticĭ.

Se știe că lumea politică, adică politicianiĭ din toate partidele cele vechĭ, aŭ căzut de acord pentru a fi contra căsătorieĭ proectate. Această unanimitate a politicianilor este semnificativă. Ea dovedește că eĭ nu privesc Tronul și Dinastia de cât ca o instituțiune cu totul streină de Țară; maĭ mult încă, eĭ voesc chiar să rămâie străină, spre a fi la discrețiunea oligarhieĭ politice ce se poreclește *clasă dirigintă*.

Politicianiĭ noștriĭ credeaŭ că, dacă Ferdinand ar fi luat de soție o Româncă, s'ar fi putut întîmpla ca Palatul să se romanizeze încetul cu încetul și se temeaŭ ca, prin aceasta, viitorul Rege să se apropie maĭ mult de popor și să se democratizeze.

Dovada este că opunerea politicianilor ar fi fost tot atât de mare dacă ar fi fost vorba de o căsătorie a luĭ Ferdinand cu orĭ ce altă Româncă, fie chiar cu o orfană saŭ o țerancă oare care.

Nu persoana D-șoareĭ Văcărescu, familia eĭ și nepotismul ce ar fi putut decurge din căsătoria moștenitoruluĭ Tronuluĭ, cu o fată din familiele boierești, era cauza adevĕrată a furtuneĭ ce s'a ridicat în sferele noastre politice, ci teama de o *Regalitate maĭ populară și maĭ democratică.*

Dinasticismul pe care l'aŭ pus înainte politicianiĭ din toate partidele cu această ocaziune a fost dar prefăcut, precum a fost în tot-d'auna orĭ-ce dinasticism în țara românească.

Așa zisa clasă dirigentă nu voește ca Capul Statuluĭ să fie în contact direct cu națiunea; ea nu înțelege Tron și Dinastie de cât sub condițiune ca *Regele să fie al eĭ și ea să fie a Regeluĭ.* Aceasta nu se poate de cât cu un Rege și cu o Regină streinĭ de neam și de lege.

Politicianiĭ s'aŭ zis: *Am rĕsturnat pe Cuza-Vodă, fiind-că era democrat și nu ne asculta pe noĭ și am adus un Strĕin cu care ne putem înțelege, făcêndu-ne pe rând complicii luĭ, și exploatând ast-fel împreună poporul. Nu ne convine ca mâine Regele să se scuture de tovărășia cu noĭ și să se democratizeze. O Regină română, fie chiar fată de boer, ar putea să popularizeze pe soțul sĕŭ și* **noĭ nu voim un Rege popular,** *ci* **un Rege aristocrat. Voim ca Regele să fie al nostru, al ciocoilor, și noĭ să fim pe rînd ciocoiĭ Regeluĭ.**

Domniile impopulare aŭ fost pretutindenĭ tăria politicianilor.

Iată de ce Carol I este Regele model al partidelor noastre politice. —

Ele îl urăsc, îl disprețuesc toate și El le urăște și le disprețuește pe toate; dar din această ură și din acest dispreț reciproc naște acel acord imoral și rĕŭ-făcător care constă în concesiunĭ reciproce în paguba Țăreĭ.

Dacă Regele ar fi popular, ar avea contra sa pe toțĭ politicianiĭ din toate partidele, precum 'ĭ-a avut Cuza-Vodă.

Impopularitatea luĭ Carol I este singura sa garanție, până în ziua când poporul se va deștepta, va sfărâma tovărășia între **Corupătorul încoronat** și politicianiĭ corupțĭ și va stabili o formă de guvernămînt conform cu aspirațiunile democratice ale secoluluĭ nostru.

Dunăreanul.

Din cauză că *Agenția Română* ne trimite tot-d'auna telegramele târziŭ, suntem nevoițĭ a le publica, d'acĭ înainte la pagina III.

??

Astă-zĭ D. Lascar Catargiu, prim ministru al M. S. Domnitoruluĭ Carol I la 1866 face parte din cabinet.

Il întrebăm dar:

Ce se face cu cei 12.000 galbenĭ dăruițĭ de Carol I prin scrisoarea Sa din 2 (14) Iunie 1866 adresata Ministruluĭ de culte C. A. Rosetți și publicată în „Monitorul" cu Nr. 118?

Care este așezământul de binefacere fondat cu această sumă?

Dacă baniĭ s'aŭ capitalizat, cât reprezintă astă-zĭ suma dăruită?

ALEGERILE DE IERI

Iată rezultatul alegerilor de ierĭ din cele treĭ județe:

Ilfov:

Colegiul al doilea de Senat

Alegătorĭ înscrișĭ 2050.
Aŭ luat parte la vot 951.
A întrunit:
D-nul **Gr. Cantacuzino** *550 voturĭ,* **ales,** *guvernamental.*
D-nul **C. Nacu** *390 voturĭ.*
Aŭ fost anulate 11 voturĭ.

Ialomița:

Colegiul I de Cameră

Aŭ luat parte la vot 225 alegătorĭ.
Aŭ întrunit:
D-nul **Al. Marghiloman**, *opozant, 136 voturĭ,* **ales.**
D-nul **T. Murgeanu**, *guvern. 88 voturĭ.*

Mehedințĭ:

Colegiul I de Cameră

Aŭ luat parte la vot 292 alegătorĭ.
Aŭ întrunit:
D nul **Dr. N. Gavrilescu** *179 voturĭ,* **ales** *guvern.*
D-nul **N. Ghelmegeanu** *83 voturĭ.*
D-nul **M. Ferechyde** *21 voturĭ.*
Anulate 9.

WILHELM RĂNIT

BERLIN, 14 Iulie — *Monitorul Imperiuluĭ* publică o notă care zice că la 33 Iulie, seara Impĕratul alunecând pe puntea umedă a vaporuluĭ *Hohenzollern*, a căzut și s'a rănit ușor la genuchiul drept. Piciorul are nevoie de ingrijire dar Impĕratul este sănătos. El a asistat ierĭ la prînzul comun pe puntea luĭ *Hohenzollern*.

AMERICA

LONDRA 13 Iulie. — *Times* confirmă știrea în privința suspendăriĭ afacerilor bănciĭ englezeștĭ din Rio de la Plata. — Banca Națională din Uruguai nu este în stare să ramburseze bonurile sale de casă.

Acelaș ziar află din Filadelfia că treĭ sute douĕ-zecĭ și cincĭ de miĭ de unce de aur se vor expedia mâine caseĭ Rothschild.

LONDRA. 13 Iulie. — Agenția Reuter află din Montevideo cu data de 23 Iulie că suspendarea afacerilor pentru 3 zile ordonată de guvern se va prelungi până Lunĭ. — London and River, Plate Bank a protestat contra suspendăriĭ forțate a afacerilor.

FILADELFIA, 13 Iulie. — Fabrica de lănărie Campbell și Elliot a ars; perderile sînt prețuite la 600,000 dolarĭ

HAMBURG, 13 Iulie. — Compania de pacheboturĭ desminte știrile după carĭ ea ar avea de gând să scadă prețul pentru trecerea în America și că ar fi scăzut în mod considerabil prețurile de transport pentru evreiĭ expulzațĭ din Rusia.

TOULON, 13 Iulie. — Incrucișătorul chilian „Presidente Pinto" a plecat ducêndu-se la Genua pentru a îmbarca acolo iarba de pușcă și tunurĭ; el nu avea nicĭ un francez pe bord. — Incrucișătorul s'a înfundat într'un loc jos al razeĭ. — A fost cu neputință de a'l scoate până acum de-acolo și situația sa este destul de critică.

LISABONA, 13 Iulie. — Incrucișătorul chilian „Errazuris" a sosit, se asigură că guvernul va împedica pe cât îĭ va fi cu putință înrolarea marinarilor portugezĭ.

CHOLERA

VIENA, 13 Iulie. — *Noua Presă* află că D. Ibrahimoff, consulul Rusieĭ la Djedah a murit de choleră.

O carantină de 3 zile s'a stabilit la Odesa pentru provenințele din Siria.

La Konsar (Persia), s'aŭ produs câte-va cazurĭ de boală carĭ seamănă cu ciuma.

DJEDAH, 14 Iulie. — (*Agenția Reuter*) Cholera scade, țifra totală, a morților este până acum de 4200.

Un scandal la curtea din Berlin

Un mare scandal s'a petrecut la palatul luĭ Wilhelm II.

Șeful cabinetuluĭ particular al Impĕratuluĭ este învinovățit de furt de banĭ, de falsurĭ, de concusiune, vînzare de titlurĭ și brevete, de gracierĭ judiciare făcute prin înșelătorie.

El se numește D. Manché, și se bucura de toată încrederea luĭ Wilhelm II, al căruia prieten intim fusese înainte de venirea luĭ la tron.

Or cât s'a muncit Impĕratul spre a ascunde acest scandal, el s'a aflat și a produs o emoțiune de ne descris la curtea din Berlin.

D. Manché, care după adevĕratul sĕŭ nume se numește Moeses, este un ovreiŭ convertit.

El intrase în bunele grațiĭ ale Impărăteseĭ Frederic pe când ea era princesă imperială și fusese alăturat de dânsa pe lângă fiul săŭ prințul Wilhelm astăzĭ Impărat.

D. Manché care păstrase cele maĭ strânse legăturĭ cu societatea ovreiască, făcuse marĭ serviciĭ cu banĭ tânăruluĭ prinț, care nu avea de cât un modest apanagiu.

Directorul acesteĭ societățĭ era bancherul Hainauer, care la venirea prințuluĭ la tron, a fost făcut consilier aulic și decorat cu Vulturul roșu, ca semn de mulțumire pentru serviciile făcute.

Manché și Hainauer maĭ găsiseră un tovarăș pe bancherul ovreiŭ numit Lachman, pe consilierul de cabinet von Lucanus și pe alțĭ douĭ tovarășĭ numițĭ von Meyen și Cohen, cu carĭ făceaŭ fel de fel de traficurĭ.

Afacerile cele maĭ productive pentru această tovărășie eraŭ grațierile.

Aceste grațierĭ eraŭ împărțite foarte lesne cămătarilor și falșificatorilor spre marea mirare a ministruluĭ Justițieĭ.

Manché trimetea él însușĭ dosarele ministruluĭ, cu iscălitura Impĕratuluĭ pe care o falșica.

Maĭ mult de patru-zecĭ de grațierĭ aŭ fost acordate în aceste condițiunĭ, în timp de treĭ anĭ, de către Manché.

Cât despre Lucanus, el vindea titlurĭ onorifice, brevete, etc.

DIN CRAIOVA

Aflăm că Craioveniĭ carĭ puseseră speranța în D-l Prefect Logadi că va da imediat afară pe Polițaiul Grecescu, banditul Craioveĭ, și pe corupătorul Ilie Boldescu, încep a fi nemulțumițĭ, de oare-ce D-l Prefect nu desfășură energia cuvenită spre a da satisfacție orășenilor. Atât maĭ rĕŭ.

*

Facem atent pe D-l Ministru de Rĕzboiŭ asupra faptuluĭ următor:

D-l Căpitan Băicoianu fiind pus pe tabloŭ ca să meargă cu batalionul sĕŭ la Calafat în garnizonă conform ordinuluĭ Ministruluĭ de Rĕzboiŭ, a pus pe cumnatul sĕŭ Ilie Boldescu să intervie pe la Corpul de Armată, ca să'l lase în Craiova în familie, iar în locul sĕŭ să surghinească pe un alt Căpitan M., acela mutat de curând în Craiova și de sigur fără protecție.

Cumnatul sĕŭ Boldescu spunea aseară la cazin că a aranjat afacerea avênd mare trecere la Generalul Anghelescu.

Ce zice D-l Jaques Lahovary?

*

Inginerul hotarnic Geormăneanu luând de la Ministerul de Domeniĭ mĕsurătoarea moșieĭ Galiciuica, destinată împroprietăririeĭ sătenilor. D-sa în înțelegere cu arendașul moșieĭ D-l Băncioiu **a întârziat un an și jumĕtate această mĕsurătoare contra dizpozițiunilor contractuluĭ** încheiat și în paguba nenorociților sătenĭ carĭ strigă după pămênt. Ministrul de Domeniĭ știe toate aceste neregularitățĭ?

UN ATENTAT

PARIS, 14 Iulie.—D-nu și D-na Constans aŭ primit Joĭ seara din Tulon niște pachete micĭ, carĭ conțineaŭ cărțĭ de orațiune. Paginele eraŭ lipite și închideaŭ între ele 200 grame de un praf albicios. D-nu Etiéne, sub-secretar al coloniilor și Treille șef de diviziune al aceluiașĭ departament aŭ primit asemenea pachete.

Praful este fulminat de mercur, se bănuește un fost medic al marineĭ din Tulon.

PARIS, 14 Iulie. — Amănuntele următoare circulă asupra atentatuluĭ contra D-lor Constans, Etienne și Treille. D. Constans a găsit pe biuroul sĕŭ o carte de rugăciunĭ, pe care era pusă o scrisoare. Ministrul recunoscând scrisoarea uneia din nepoatele sale, a crezut că această carte provine de la aceasta, a trimis totul D-neĭ Constans. — Scrisoarea ne-făcând mențiune de trimiterea volumuluĭ, D-na Constans a presupus, că zisa carte conținea murdăriĭ, așa precum nemulțumițiĭ trimet câte-odată membrilor guvernuluĭ și a trimis'o intendentuluĭ ca să o arunce. Valetul de camera care o ducea a zărit un fitil eșind din volum. Șeful siguranțeĭ a dat să examineze pachetul de către directorul laboratoruluĭ municipal.

Directorul a lovit firele ierbiĭ găsite cu un ciocănaș; s'a produs o detonațiune asemenea aceleia a maĭ multor focurĭ de pușcă. Cartea ascundea o cutie de sardele, în care se găsiaŭ 200 grame de fulminant, vr'o douĕ-zecĭ de gloanțe de revolver înfășurate în hârtie de filtrat și vr'o 30 de capse. Cantitatea de fulminant era îndestulătoare pentru a face să sară edificiul în aer și pentru a săpa în sol o excavațiune de 15 metre. Se presupune că autorul pachetuluĭ este saŭ un doctor din Tulon saŭ un amploiat al acestuĭ oraș; el și-a sburat creeriĭ.

ESCURSIUNEA STIINȚIFICA

a studenților în științele politice și administrative făcută la Penitenciarele „Văcăreștĭ" și „Plătăreștĭ".

Duminică 7 corent a fost ziua hotărîtă când studențiĭ de la școala de științĭ politice trebuiaŭ să facă o escursiune științifică la penitenciarele Văcăreștĭ și Plătăreștĭ, sub conducerea D-luĭ Dr. Vianu, profesor de medicină legală. La 7 ore dimineața, pe un cer aproape senin și un aer rĕcoros, studențiĭ în numĕr de 22 se suiră în omnibuzurile închiriete în acest scop. Fiind prima escursiune științifică, ce făceam, pe fața fie-căruia din noĭ se citea bucuria și setea de a lega știința teoretică căpătată pe băncile facultățeĭ cu observațiunile ce trebuia să facem în ceia ce privește știința autropologieĭ criminale și a sistemelor penitenciare.

D. Dr. Vianu, profesorul nostru, în scurtul drum până la Văcăreștĭ, avu bunătatea a ne reanunța din noŭ puntele principale, atrăgându-ne atențiunea asupra observațiunilor de căpetenie ce fie-care din noĭ, avea să facă, cum și rezultatele ce trebuia să obținem.

Ajunșĭ la Văcăreștĭ predarăm ofițeruluĭ de serviciŭ autorizațiunea în virtutea căreia puteam să vizităm penitenciarele. Până la sosirea D-luĭ Dimitrescu, Directorul penitenciaruluĭ, am avut ocaziunea a arunca o repede privire, asupra exterioruluĭ acestuĭ local. El este de o clădire impunătoare, încunjurat de înalte zidurĭ, situat pe o frumoasă și higienică pozițiune,

Acest penitenciar este păzit de o companie de soldațĭ sub comanda D-luĭ căpitan Lorențiŭ.

D. Dimitrescu, sosind, ne ură în modul cel maĭ prietenos o bună venire și

autoriză pe D. grefier comptabil Iarca, ca să ne conducă pretutindenĭ, dându-ne și toate deslușirile ce vom cere. Atât D. Iarca, cât și D. Căpitan Laurențiŭ și D. Sub-Lt. Ștefănescu, și-aŭ dat silință a ne satisface pe deplin, — pentru care le aducem mulțumirile noastre.

Deschizându-se poarta principală intrăm într'o curte spațioasă, care este din noŭ înconjurată de înalte ziduri. In fund găsim biurourile penitenciaruluĭ lângă care o greoaie și mare poartă conduce în închisoarea propriu zisă.

Trebue să mărturisim că intrând aci, uită cine-va destinațiunea acestuĭ local, căcĭ totul se prezintă vizitatoruluĭ într'un mod plăcut și frumos. Intr'o parte grădina împodobită cu florĭ; dincoace biserica bogat ornată în lucrărĭ artistice de sculptură; maĭ departe aleele curate și bine întreținute; zidurile de o albeață strălucitoare; toate acestea ar putea face pe cel obosit de viața zgomotoasă a orașelor, să găsească aci maĭ multă poezie, maĭ mult farmec, dacă rĕsunetul lanțurilor din curțile învecinate nu 'ĭ-ar aduce aminte că acest loc are, din nefericire o altă destinațiune, că în el se găzduesc niște ființe carĭ involuntarĭ, saŭ într'un mod ușuratec, saŭ une-orĭ intenționat aŭ devenit prin faptele lor vătămătorĭ societățeĭ.

Penitenciarul Văcăreștĭ este o casă de corecțiune în care se află 350 deținuțĭ, parte în prevenție parte carĭ 'șĭ expiază pedepsele date. El se compune din cincĭ diviziunĭ și anume:

1) Pentru prevenițĭ, pentru minorĭ, pentru femeĭ, pentru condamnațĭ definitiv, și o diviziune în care se coprind celule izolate.

Tot o dată se maĭ află un spital, cu o sub-diviziune pentru boalele contagioase, o bae și un basin, un atelier pentru legătorie de cărțĭ, un atelier pentru rogojinărie și o ferărie.

Am trecut prin toate aceste diviziunĭ și le găsirăm într'o curățenie perfectă.

Tratamentul cât se poate de uman. Mâncarea relativ bună! De patru orĭ pe sĕptămână ciorbă de carne în porțiune de 190 grame, în cele-l'alte zile, mâncărĭ calde de post și 900 grame pâine neagră pe zi.

Ordinea și disciplina printre condamnațĭ e dintre cele maĭ exemplare, grație moduluĭ de administrare și în special grație D-luĭ Iarca, care știe să inspire până și gardienilor simțimânte de umanitate și de o dreaptă energie.

Noĭ admirăm încă o dată în D-l Iarca pe adevĕratul funcționar conștiincios și capabil.

Penitenciarul Văcăreștĭ reprezintă sistemul închisoriĭ comune. (Sistemul asociațiuneĭ) deja părăsit fiind-că nu corespunde cerințelor de igienă și nu dă satisfacere umanitățeĭ, moraleĭ, și împrejurărilor în carĭ trebue să trăiască deținuțiĭ, pentru a redeveni membriĭ folositorĭ Societățeĭ.

Dormitoarele presintă următoarele neajunsurĭ: Plafonul este prea jos, lumina nu pătrunde cu îndestulare și aerul nu se reînoește în deajuns. Deținuțiĭ sunt culcațĭ pe paturĭ comune în număr de 60 până la 84 de fie-care sală, ceia ce face ca eshalațiunile respiratoriĭ să vițieze aerul într'un mod vătămător sănătățeĭ.

In timpul nopțeĭ, deținuțiĭ fiind obligațĭ a'șĭ satisface trebuințele naturale chiar în sală, aerul se strică și maĭ mult încărcându-se cu miazme și diferițĭ microbĭ.

Din punctul de vedere moral, paturile comune sunt condamnabile: ele daŭ naștere la „pederastie."

Rĕul maĭ constă și în aceea că condamnațiĭ din acest penitenciar nu sunt clasațĭ dupe timpul condamnăreĭ și după felul faptuluĭ pentru care sunt pedepsițĭ. In curtea penitenciaruluĭ staŭ alăturĭ ceĭ condamnațĭ pe viață, carĭ sunt în recurs, cu delequențiĭ pentru furturĭ simple saŭ contravențiunĭ.

Ca observațiunĭ de antropologie criminală asupra celor cincĭ criminalĭ osândițĭ la munca silnică, profesorul nostru, D. Dr. Vianu ne-a atras atențiunea asupra următoarelor puncte:

1) Un criminal osândit la munca silnică pe viață, pentru paricid și care se află încă aci, prezintă ca caractere antropologice, un craniŭ lung, (dolichocefal); fruntea mică adusă înapoĭ; regiunea parietală proeminentă; arcadele zigomatice desvoltate; maxilarul inferior, drept, (ortognat); fața prelungă, de o culoare palidă; părul de un castaniŭ închis și aspru; statura de mijloc.

2) Un alt criminal osândit pentru asasinat fără tâlhărie, comis asupra stăpânuluĭ sĕŭ, are un craniŭ lat (brachiocefal) acoperit de un păr castaniŭ închis și aspru, fruntea lată și dreaptă, de o mărime proporțională cu corpul sĕŭ și arcadele zigomatice desvoltate; maxilarul inferior adus puțin înainte, (cu tendință spre prognatism.)

3) Un criminal aflat în infermeria penitenciaruluĭ, osândit la muncă silnică pe zece anĭ pentru omor cu tâlhărie, este de o statură înaltă, cu craniul (dolichocefal) fruntea mică, dreaptă, maxilarele superioare desvoltate; fața lungă; maxilarul inferior drept (ortognat); părul negru și aspru.

4) Un individ în arestul celular, aflat în instrucție, acuzat fiind pentru asasinat cu tâlhărie, e de o statură mijlocie și o constituțiune debilă; capul lung (dolichocefal), fața lungă și de o culoare palidă; maxilarele superioare și arcadele zigomatice desvoltate; ochiĭ marĭ, cu privirea fixă, părul capuluĭ castaniŭ deschis și neted.

5) Un criminal aflat într'o celulă, bolnav de conjuctivita granuloasă, osândit la muncă silnică pe viață pentru omor cu tâlhărie, este de o statură înaltă, având craniul dolichocefal, diametrul bizigomatic desvoltat, inferioră desvoltată.

Aceste puține observațiunĭ numaĭ asupra unuĭ număr de cincĭ asasinĭ, fără a ne fi preocupat și de alțĭ criminalĭ, cum: incendiatorĭ, falșificatorĭ de monedă, etc., adunate de la un singur penitenciar și servindu-ne cu ochiul liber, fără a usa de instrumente de măsură, nu ne autoriză a susține că criminaliĭ noștri sunt dolichocefalĭ, lucru ce ar fi de altmintrelea în contradicțiune cu experiențele adunate de observatorĭ savanțĭ din statele civilizate și care pretind că majoritatea criminalilor sunt brachiocefalĭ. Tot astfel susțin și frenologiștiĭ carĭ cred că sălbăticia omuluĭ residă în lobul temporal. Nu maĭ puțin însă Lombroso găsește dolichocefalia la criminaliĭ din Sicilia, Sardinia și Calabra. In Franța criminaliĭ celebriĭ ca Lacenaire, Hélouin, Lermoine, etc, aŭ fost tot dolichocefalĭ.

La 11 ore vizita noastră fiind terminată, după ce mulțumirăm D-lor Iarca, Căpitan Laurențiu și celor alțĭ carĭ nĭ-aŭ asistat; urmarăm drumul spre Plătăreștĭ.

Ajungând la satul Orăștĭ și timpul fiind înaintat, ne oprirăm pentru a dejuna. Aci se ridicară maĭ multe toaste în onoarea Preseĭ, a stimabiluluĭ nostru profesor, a directoruluĭ școaleĭ și în onoarea celor alțĭ profesorĭ aĭ școaleĭ noastre.

Plătăreștĭ

Penitenciarul Plătăreștĭ este detestabil din toate punctele de vedere, având o administrațiune care lasă foarte mult de dorit. Acest penitenciar e compus din închisoare, ateliere, diferite dependințe și o biserică în curte. Inchisoarea e mică, având câte-va camere care comunică între ele și un gang comun. Aci se află femeĭ osândite la muncă silnică pe viață, re timp mărginit, la recluziune și la închisoare corecțională.

Toate aceste femeĭ, orĭ carĭ ar fi natura pedepseĭ lor, comunică liber între ele, atât în coridorul comun, în atelier, în curte; cât și la masă. Ele sunt supuse de Directorul Penitenciaruluĭ, fără distincțiune la unu și acelaș regim aspru, contrariŭ stipulațiunilor Art 25 din cod. Penal.

D-l Director de la Plătăreștĭ calcă acest articol pe motivul că condamnatele nu sunt venite acolo ca să se plimbe.

In acest penitenciar toate deținutele în număr de 79, poartă una și aceeașĭ uniformă, iarășĭ o arbitraritate față cu cele prevĕzute în art. 12 cod. penal. Paturile sunt comune. Hrana și munca este uniformă la toate fără a se ține seamă de felul pedepseĭ, ceea-ce nu este nicĭ uman nicĭ drept. Această hrană nu e suficientă în raport cu munca, care dupe cum ni s'a spus și din observațiunile făcute, este prea îngreuitoare în raport cu conștiința și forța condamnatelor.

Spațiul ne permițându-ne a face o dare de seamă maĭ minuțioasă asupra celuĭ maĭ bun sistem penitenciar, terminăm atrăgênd atențiunea celor în drept asupra următoarelor două propunerĭ ale eminentuluĭ nostru profesor D. Dr. Vianu.

1) Pe lângă funcțiunea de Director-general al penitenciarelor din țară, care este un post supus fluctuațiunilor politice să se maĭ creeze un post de Inspector, care să aibă rĕspunderea funcționăreĭ regulate a penitenciarelor potrivit cu cerințele moderne, și care adunând un material suficient de experiențe să propue îmbunătățirĭ asupra sistemuluĭ penitenciar;

2) Să se creeze în țară o societate, care să aibă drept scop, ajutorarea materială a osândiților liberațĭ și care să le procure o ocupațiune potrivită cu meseria ce aŭ învĕțat, spre aĭ scăpa de aŭ maĭ recădea în recidivă.

Terminând, mulțumim Directoruluĭ-general, D. E. Băleanu și D-luĭ sub director general Ștefănescu, pentru autorizația ce ne-a dat.

Un student

FRANȚA ȘI GERMANIA

PARIS, 14 Iulie. — Azĭ s'a ținut o întrunire bulangistă de 4,000 persoane, adunarea a fost sgomotoasă; s'aŭ rostit discursurĭ patriotice. D-niĭ Deroulède și Laur aŭ lăudat pe generalul Boulanger. S'aŭ produs protestărĭ și scene de bătaie. In fine adunarea a adoptat o moțiune care cere ca să se aplice germanilor carĭ locuesc în Francia, acelașĭ tratament pe care germaniĭ 'l fac să sufere franceziĭ din Alsacia-Lorena de la 1888 încoace.

Liga pentru Unitatea de cultură a Românilor

Lista de subscripție a ziaruluĭ *Adevĕrul*:

Suma din urmă leĭ . . 1608.00

(Va urma) *Total leĭ 1608.00*

INFORMAȚIUNĬ

Consiliul de miniștri care s'a ținut ieri la ministerul de interne a fost foarte furtunos.

Miniștriĭ s'aŭ întrunit la orele 3 și aŭ discutat până la 7 seara fără să poată conveni asupra remaniăreĭ și nicĭ măcar asupra alegereĭ uncĭ persoane, care să ocupe portofoliul Justițieĭ.

* * *

Singurul lucru la care ministerul a fost de acord, este disolvarea Consiliuluĭ Comunal al Capitaleĭ, care poate să se facă chiar pe ziua de mâine.

—✱—

Extragem din ziarul *Constituționalul*.

D. Jude de instrucție Stătescu, descoperind noĭ escrocheriĭ în afacerea forturilor, a ordonat un suplement de instrucție, și a trimes o comisiune rogatorie la tribunalul Putna, ca să cerceteze asupra unor neregularitățĭ ce se zice că s'ar fi comis la forturile de acolo.

Aceste blestemate fortificărĭ, aŭ ajuns un isvor nesecat de bogăție pentru gheșeftăriĭ.

Tribunalele urmăresc și vor pedepsi — nu ne îndoim — pe gheșeftariĭ ceĭ micĭ.

Dar **Gheșeftarul cel Mare — Carol I** — cine îl va pedepsi?

Ziua rĕfueleĭ va fi teribilă pentru El și pentru toțĭ politicianiĭ carĭ aŭ dat concursul lor acestuĭ gheșeft regal, acesteĭ trădărĭ naționale.

—✱—

Ni se scrie din Paris, că maiorul Coandă, atașatul nostru militar de acolo și care a fost numit aghiotant al Prințuluĭ Ferdinand, a primit ordinul de a se duce la Sigmaringen, pentru a însoți pe Ferdinand în călătoria ce va face prin Spania și Italia.

—✱—

Trimitem felicitările noastre Domnișoarelor Coralia Săvescu și Elena Protopopescu care aŭ trecut cu succes examenul lor de bacalaureat.

—✱—

Ierĭ Duminică toate prăvăliile din calea Victorieĭ, strada Lipscanĭ, etc. aŭ fost închise după amiazĭ.

Felicitările noastre.

—✱—

Aflăm că D. Maior Teleman prefectul de Fălciu, îndată după alegerea colegiuluĭ al III-lea care va avea loc Duminica viitoare, va fi permutat la o altă prefectură de maĭ mare importanță.

—✱—

In sesiunea aceasta, Iulie, s'aŭ presentat la esamenul de bacalaureat din Iașĭ, 101 candidațĭ, printre carĭ 15 candidate. Dintre aceștia 10 aŭ căzut la proba scrisă, 17 la cea orală și un candidat a fost respins din capul loculuĭ *din causă că n'avea cu ce plăti taxa de 50 leĭ și cu toate că avea un act de paupertate în toată regula.*

Iată și candidațiĭ proclamațĭ bacalaureațĭ, în ordine după merit.

Bogdan Petru, Tăzlăuanu Ioan, Stoianovicĭ Al., Holban Angelica, Caramlău Ana, Miclescu N., Caramlău Elisa, Grigoriu Mihaiŭ, Ganea Neculaĭ, Vitner Carol, Ștefănescu Mihaĭl, Marosin Atanasie, Codrescu G., Sturza Const., Chernbach Viorica, Ionescu Titus, Florescu Al., Buznea Olga, Petreanu Ioan, Muzicescu Valentina, Georgescu Ioan, Teodorescu Neculai, Liteanu George, Bonciu Elvira, Pastia Al., Tuchilă Ioan, Borș Alexandru, Buteanu Liviu, Leonescu Const., Ștefănescu Const., Plăvănescu M, Frangopulo Olga, Iacobian Ariton, Manea Cristea, Han Otto, Giani Const., Mironescu Gh., Brăescu Al., Filip Ioan, Stavri Paul, Costin Ioan, Landes Șaia, Iamandi Florica, Valenti George, Stăurescu N., Iamandi Ioan, Goldenberg Rosa, Cugler Grigore, Moisiu Mina, Mălăncescu Grigore, Mărgărit N., Heraru Dimitrie, Rășcanu Al.; Motăș Const., Sion Eduard, Missir Anna, Bălănescu, Ionescu Gh. Mendel Aron. Ropala Maria, Solomonovicĭ L., Miclescu Ilie, Simionescn I., Atanasiu Profira, Baronzi Gh., Luca Ioan, Romanescu Adr., Cazacincu D., Darie Ioan, Mustea Al., Menciu C.. Șfarț Meer, Știubeiŭ M.

Comisiunea esaminatoare se compunea din D-niĭ: *Vizanti* (președinte) *Dr. Riegler, Dr. Leon, Costăchescu, Erbiceanu, Mănescu* și *Dragomir Dumitrescu.*

—✱—

O nouă derailiare pe căile noastre ferate s'a întîmplat ierĭ, din fericire ea n'a avut nicĭ o urmare.

Un vagon al trenuluĭ accelerat care mergea ierĭ la Tecucĭ a deraliat, fără însă să cauzeze vr'un rĕŭ cui-va, de oare-ce s'a observat îndată și trenul a fost oprit.

—✱—

Drept rĕspuns la întrebarea noastră asupra motivelor carĭ fac ca trenul spre Târgoviște să stea câte două ore la Titu, un cititor al nostru ne spune că întârzierea este intenționată și că scopul eĭ este de a se da timp conductorilor să scoată marfa din lăzĭ și pachete și s'o înlocuiască cu cărămizĭ.

Această operație, care s'ar practica regulat, n'ar fi streină șefuluĭ stațieĭ Titu.

Ce zice D. G. Duca?

—✱—

Ierĭ noaptea pe la ora 11 și jum. serg. cu No. 872 pe când alerga să prindă pe un individ anume Iacob Sofea pe care 'l denunțase niște necunoscuțĭ că este desertor din Arsenalu Flotileĭ, numitul individ a tras două focurĭ de revolver asupra sergentuluĭ, fără al putea lovi, în urmă, vĕzând că tot este urmărit de sergent 'șĭ a tras un foc de revolver în piept, rana fiind puțin gravă s'a transportat spitaluluĭ Brâncovenesc.

—✱—

Denunțărĭ de mare gravitate aŭ fost trimise parchetuluĭ din Têrgoviște, în potriva primaruluĭ din Găeștĭ.

Procurorul anchetează faptele la fața loculuĭ. In curând vom da detaliurĭ.

Denunțătoriĭ Crăciuneanu, Tusercu etc. sunt amenințațĭ în față procuroruluĭ; mulțĭ din spoliațĭ se tem să declare adevĕrul. Ne putem aștepta și la maĭ rĕŭ de la oamenĭ ca primarul din Găeștĭ.

—✱—

Erĭ, pe la orele 2 p. m., un scandal s'a întêmplat în str. Delea-Veche cu ocaziunea înmormêntăreĭ unuĭ copil. Un preot Radu Bărsan, fost la biserica Capra, de unde a fost depărtat, a refusat să meargă cu mortul din cauză că nu a avut trăsură, de și timpul era destul de frumos, și nu i se cerea să meargă pe jos de cât până la barieră care e foarte aproape.

După multe stăruințĭ, și numaĭ după ce i s'a adus o trăsură a voit să pornească cu mortul.

La mormênt a insultat pe părințiĭ mortuluĭ și a refusat orĭ-ce plată, când întorcêndu-se acasă a primit baniĭ fără nicĭ o șovăire.

Afară de aceasta acum 2 săptămânĭ o femee sĕrmană a fost înmormêntată fără ca acest preot să voiască să meargă la cimitir, din causă că nu avea cu ce să'ĭ plătească.

—✱—

Știrĭ telegrafice

PETERSBURG, 13 Iulie. — Perechia Imperială, Regina Grecieĭ, mariĭ ducĭ și marele ducese aŭ vizitat după revista escadreĭ franceze corabia *Marengo*. Amiralul Gervais a prezentat buchete Impĕrăteseĭ și Regineĭ.

Maĭ tîrziŭ s'a dat un dejun pe yachtul imperial *Derjawa*; eraŭ invitațĭ acolo amiraliĭ și comandanțiĭ corăbiilor celor două escadre. Țarul a ridicat un toast în

---

FOIȚA ZIARULUI „ADEVĔRUL"

ARSÈNE HOUSSAYE

Lacrimile Jeaneĭ

(5)

IV

Portretul unuĭ amorezat și a uneĭ amorezate

Marțial de Briançon se asemĕna mult cu tineriĭ noștrĭ contimporanĭ carĭ se părăsesc cu lașitate unuĭ curent în loc de a'l brava cu îndrăzneală. Fac ca alțiĭ, zicea el, când i se reproșa faptele luĭ rele. „Ca alțiĭ" eraŭ amiciĭ sĕĭ de club, aceia carĭ vor face ceva maĭ târziŭ, dar care de o cam dată, se scoală tîrziŭ, dejunează fără poftă, petrec o oră la o doamnă oare-care, călăresc, se plimbă puțin în birje, cinează într'o cârciumă, joacă cărțĭ etc.

Marțial nu era nicĭ de spirit, nicĭ de inimă. In timpul rezbeluluĭ fusese căpitan. In artă și în politică dovedise că nu cugetă ca toată lumea; dar era maĭ tot d'auna cucerit de obiceiurile luĭ rele, de lene, care îĭ slăbeau voința. Având o stare mediocră, el zicea că într'o zi, pierzând-o, se va apuca de muncit și va face lucrurĭ bune pentru țară. El avea un unchiŭ, care însă nu ținea la el din cauza vieței luĭ destrăbălate. D-l Briançon, zicea ca toțĭ tineriĭ de felul sĕŭ, că așteaptă să găsească o femeie bogată, care să fie fericită că se va numĭ contesa de Briançon.

Dacă i-aĭ fi spus că datoriile vieței reduse la vînătoare dupe o dotă nu eraŭ demne de un om galant, el îțĭ răspundea că soarta îl silește să fie astfel. Uniĭ îl povățuiaŭ să intre în politică. El însă nu primise.

Dupe cum zisese d-l Delamare, Marțial ieșind de la ducesă, pornise către cafeneaua englizească, unde era așteptat cu multă nerăbdare. Cum deschise ușa, o cântăreață, care era la clavir, se sculă repede și îl luă în brațe, par'că nu s'ar fi vĕzut de un an.

— Nu te maĭ așteptam, zise ea.

Această femeie era Margareta Aumont saŭ Carolina de Fourcault d'Aumont. De și era înconjurată de alte femeĭ compromise, ea însă se deosebea printr'un aier de noblețe. Aĭ fi crezut-o femeia din cea maĭ bună lume. Se găsea aci din întâmplare, dar cauta să scape.

Ea iubea cu pasiune pe contele de Briançon, pentru că și el era superior celorlalțĭ tinerĭ. De și începuse ca dansatoare la conservator, ea avea o voce admirabilă. Astepta de mult să debuteze la operă.

— In seara când voiŭ debuta, zicea ea, va fi triumful meŭ.

Ea avea toate eleganțele și farmecul uneĭ bune comediene. Toțĭ credeau ca cum va apare pe scenă va cucerĭ simpatiile tuturor. In teatru trebue să încânțĭ ochiĭ ca și urechile

Marțial adora pe această femeie. Cu toate acestea, amorul nu'l împiedeca să 'șĭ dea inima și altor femeĭ; în vreme ce ea, de când îl iubea, nu'l înșelase cu nimenĭ. Incepuse a se vorbi de ea ca de-o femeie legendară.

Supeul fu foarte vesel.

Dar, — ce va să zică și inimă omenească! Singur, dintre toțĭ amiciĭ, Marțial fu melancolic. Căcĭ, de și iubea pe Margareta, totușĭ, suvenirul Jeaneĭ îl mișca profund.

V

Tentațiunile păcatuluĭ

A doua zi, Jeana, ca și Marțial eraŭ sub aceleașĭ impresiunĭ: Jeaneĭ i se părea că era Marțial iar nu Delamare care îĭ cerea mâna; iar luĭ Marțial i se părea că el este care mergea la Dox și revenea la Versailles. Ce voiaj plăcut: ea se pasiona pentru magistratură, — ce zic! ea mergea chiar la palatul justițieĭ pentru a asculta pe bărbatul sĕŭ în actele sale de acuzațiune. Și ce frumos i se părea în uniforma neagră a magistraților! Dar vaĭ, la deșteptare vedea că D. de Briançon nu era de cât Delamare.

După amiază, una din amicele mameĭ sale veni să ia pe Jeana ca să plimbe cu dênsa în pădure. Firește, ea căuta să întâlnească pe D. de Briançon, dar nu-l vĕzu. In zadar îșĭ arunca ochiĭ furiș în toate landourile și cupelele. Dar când intra în strada *Impĕrătăseĭ*, ea zări pe Marțial care conducea un faeton, tras de doĭ caĭ negri și eleganțĭ.

Ea spera că 'ĭ va răspunde cu o privire la salutul sĕŭ. Dar el salută cu cel maĭ plăcut zîmbet pe o altă femeie, D-șoara de Fleur-de-Peche. Acest zîmbet răni inima Jeaneĭ ca un vîrf de cuțit.

— Cel puțin nicĭ nu m'a vĕzut, îĭ zise ea cu mânie. Dar ce sunt eŭ pentău el? Nimic. Dacă o fi să moștenesc vr'o avere, poate că s'ar ocupa de mine, dar de ce s'ar ocupa de o fată fără zestre?

D-șoara d'Armailac căzu pe gândurĭ. Ea începu să cugete că femeile cele maĭ fericite nu sunt cele maĭ virtuoase. Virtutea nu este oare răsplătită pe pământ? Este decĭ în zadar ca o fată să fie resignată numaĭ în cercul datoriilor educațiuneĭ, supusă datoriilor familiare, carităților evangelice; în zadar va sacrifica orgoliul luxuluĭ și tentațiunile pasiunilor.

Cine ține cont de toate acestea, dacă nu conștiința sa?

In vreme ce, acele femeĭ care se aruncă în toate nebuniile și trăiesc cu inima deschisă, primesc diamante, mătăsurĭ, dantele, faitoane, caĭ, banĭ, adorațiune, totul!

Pentru aceștia viața este o sărbătoare nesfîrșită, o sărbătoare unde se plânge ca în orĭ-ce sărbătoare, dar unde se rîde maĭ mult.

Iar aceia care s'a sacrificat pentru D-zeŭ și pentru familie, când moare n'are adese-orĭ de cât cerul săracilor, în vreme ce cel-l-alte sunt urmate de toțĭ reporteriĭ carĭ îĭ anunță moartea în ziare.

Aceia care a gustat toate plăcerile cad în prăpastia mizerieĭ, iar aceia care a suferit se ridică în strălucirea paradisuluĭ. Așa zice Evangelia; dar nu zice tot Evangelia că D-zeŭ a iertat pe Magdalena curtezana?

Astfel reflecta Jeana în landoul amiceĭ mameĭ sale. Un întuneric părea că se face în virtutea sa. Acest orgoliŭ curat pe care îl purta pe frunte, în privirĭ, pe buze, nu 'l va pierde ea într'o zi?

— Ah! nu m'a vĕzut, murmură ea. Îl voiŭ forța să mĕ privească.

(Va urma)

sănătatea D-luĭ Carnot și pentru Franța. D-nu de Laboulaye a bĕut în sănătatea Țaruluĭ și pentru flota rusească.

PARIS, 13 Iulie. — Comitetul de apărare și de alimentație națională va organiza o întrunire sub presidenția D-luĭ Lockroy spre a protesta contra tarifelor de vamă votate de Cameră. — Maĭ mulțĭ deputațĭ și notabilitățĭ comerciale vor asista.

PETERSBURG, 14 Iulie. — Ministrul comunicațiilor și acela de finanțe, aŭ de gând să reformeze tariful călĕtorilor pe liniile drumurilor de fer ruseștĭ. Proiectul de lege care stabilește tariful pe zone s'a și elaborat; el va fi supus consiliuluĭ Imperiuluĭ, îndată dupe deschiderea sa.

LONDRA, 14 Iulie. — Prințul de Neapole, însoțit de ambasadorul Italieĭ și de lordul Duferin, s'a dus la Hatfield; a fost primit la gară de lordul Salisbury; un mare numĕr de demnitarĭ 'l așteptaŭ la castel. O serbare s'a dat în grădină.

KIEW, 14 Iulie. — Regele Serbieĭ aŭ sosit, el a tras la palatul Imperial.

PARIS, 14 Iulie. — *Temps* desminte știrea dupe care escadra amiraluluĭ Gervais va atinge Ostanda la întoarcerea sa din Rusia. Escadra se va opri la Portsmuth dupe dorința exprimată de Regina Engltereĭ.

DE LA VĂRATIC

Aerul cel sănătos al Văraticuluĭ cum și poziția sa încântătoare atrage în fie-care an multă lume. Viața este foarte eftină și onestul comerciant P. Popovicĭ caută să servească lumea cât maĭ bine. Timpul, care înainte era ploios, s'a îndreptat și lumea a început a face escursiunĭ. — Anul acesta însă sunt maĭ puținĭ vizitatorĭ ca anul trecut; printre aceștia am observat pe Principesa Elena Cuza, care este obiectul venerațiuneĭ tuturor vizitatorilor din Văratic, D-nele Catinca Negri, Zulnia Sturdza, Smaranda Rosetti și Alice R. Tescano din Têrgu-Ocna, familiele P. Rășcanu din Iașĭ, Caian și Langa din Focșanĭ, Casaciucu din Tg.-Ocna, Găluscă, Sadoveanu, Zapan și altele.

Vizitatoriĭ sunt admirabil de bine primițĭ și o perfectă curățenie și ordine domnește în toate părțile, grație venerabileĭ starițe, Maica Eugenia Negri, care cu o abnegare maĭ presus de orĭ-ce laudă și cu bunătatea sufletească inerentă nobileĭ sale familiĭ, face onoare delicatuluĭ și înaltuluĭ post ce ocupă.

In curînd alte detaile. **Ocneanu.**

GEORGES DE LYS

COROANA

I

Micul Siffrein Costulat iubea maĭ mult alergările prin câmpiĭ, prin pădurĭ, pe marginele mareĭ, pe stâncĭ, pe coline, de cât să șază toată ziua pe băncile cele tarĭ ale școaleĭ. Una din plăcerile luĭ era să se îmbarce cu maĭ mulțĭ pescarĭ pe mare, și eĭ îl luaŭ bucuros, carĭ iubeaŭ pe acest ștrengar cu figura luĭ veselă.

Din causa aceasta, el era foarte des dojenit de către părințiĭ seĭ săracĭ și bĕtrânĭ. Seara venind acasă și auzind mustrările lor el se ascundea într'un colț al caseĭ până ce adormea. Atuncĭ mamă-sa cu ochiĭ plin de lacrimĭ, îl sculă noaptea tărziŭ, dându-ĭ măncarea ce-ĭ o lăsase, și 'l săruta pe frunte ca semn de ertare. El, mișcat, o îmbrățișă, promițĕndu-ĭ că nu va maĭ face. Dar îndată ct noaptea trecea, ziua fiind frumoasă, cerul senin, soarele radios, și păsările cântaŭ în libertate, uita făgădueala pe care o făcea seara. Intr'o seară, venind acasă la aceeașĭ oră când es eleviĭ din școală, el se opri înmărmurit.

Tatăl sĕŭ, Marius Costulat, era întins pe pat; la căpătâiul luĭ Siffrein vĕzu pe mumă-sa în genuchĭ, plângênd.

Muribundul, recunoscu pașiĭ fiuluĭ sĕŭ deschise ochiĭ săĭ marĭ, și îl chemă cu o voce care abea se auzea.

Siffrein se apropie foarte mișcat maĭ mult surprins de cât speriat, el nu-șĭ putea da seamă de acest cuvînt: moarte!

— Copilul meŭ, zise Marius, punênd pe capul miculuĭ blondin degetele luĭ groase de lucrător, copilul meŭ, eŭ voiŭ muri.

Nu voesc să te maĭ cert la această oră, dar știŭ că și astă-zĭ aĭ lipsit din școală. O știŭ fiind-că am trimes să te cheme. Tu nu eraĭ aci când preotul mi-a dat ultima sființire, puteam să mor fără să te binecuvêntez...

Siffrein plângea, de și nu pricepea ce însemnează a muri, de și nu știa că tatăl sĕŭ va fi dus la cimitir de unde nu se va maĭ întoarce nicĭ o dată, și nicĭ nu știa că tatăl sĕŭ va lipsi din lume pentru eternitate.

Murindul zise:

— Veĭ rĕmâne singur cu mama ta, am trăit foarte săracĭ, după moartea mea vețĭ fi și maĭ săracĭ. Ascultă-mĕ Siffrein dragă. Dacă voeștĭ ca eŭ să părăsesc această lume maĭ puțin trist, promite-mĭ că nu veĭ maĭ face pe mama ta să sufere și pentru tine.

— Ițĭ o jur, tată respunse copilul.

Și îșĭ aplecă fruntea spre buzele deja negre ale muribunduluĭ, primind ultima luĭ sărutare.

II

In ziua înmormântăreĭ el stete într'una la căpătâiul sĕŭ. Mamă-sa urmă convoiul ținêndu-l de mână.

După înmormîntare fie-care părăsi acest loc atât de trist, numaĭ văduva cu fiul eĭ priveaŭ la omul ce acoperea groapa. Fie-care lopată de pămênt cădea greŭ pe pieptul sêrmaneĭ femeĭ.

Omul sfîrși; el înfipse în pămînt la capătul mormêntuluĭ o cruce mică de lemn negru ordinar, apoĭ îșĭ șterse nădușala cu mâneca cămășiĭ, îșĭ ridică de jos instrumentele și plecă.

A rĕmas singurĭ, cu totul singurĭ, orfanul și mama luĭ.

Ea privește cu disperare la acea grămadă de pămênt, la acea cruce simplă de lemn și murmură:

— Nicĭ măcar o singură coroană!

Siffrein nu respunse nimic.

III

Bătrînul Bartholasse, vechiul profesor, rĕmase din acea zi foarte surprins de înțelepciunea și silința luĭ Siffrein.

Cu toate acestea el nu crezu că această schimbare să ție mult timp; îșĭ explică această silință ca o agitațiune momentană a nefericireĭ ce lovise familia Costulat, și era convins că în puține zile el îșĭ va relua obiceiurile sale cele rele. Nu fu însă ast-fel; din ce în ce Siffrein lucră cu multă îndemânare, recâștigându'șĭ timpul pierdut; în curênd el deveni cel d'întâĭ din clasa sa.

Profesorul se simți foarte fericit, și se interesă de văduva, pe care maĭ înainte o plângea că avea un ast-fel de copil.

In ziua împărțireĭ premiilor Siffrein rugă pe mama sa să'l însoțească la școală; ea nu voi să ducă întristarea eĭ în acea lume, dar copilul stărui fórte mult, că ea trebui să cedeze.

Pentru ce să mĕ duc? se întrebă ea, băiatul nu va lua nicí un premiŭ, căcĭ pierduse maĭ mult de cât jumĕtate a anuluĭ școlar. Și dînsa se așeză în colțul cel maĭ ascuns al curțiĭ, unde trebuia să aibă loc ceremonia.....

Dar ce a auzit? Intr'adevĕr e numele luĭ Siffrein Costulat, pe care profesorul l'a pronunțat! Da, da, iată'l pe tribună.

Domnul primar îl îmbrățișează, și'ĭ pune pe cap coroana de frunze și florĭ, îl maĭ chemă odată dându'ĭ un mare pachet de cărțĭ; iată'l că e înaintea eĭ, prezentându-ĭ coroanele și fruntea....

Mama Costulat plângea — lacrimile eĭ consolează pe alțiĭ — și pentru prima oară ea pare veselă și fericită.

Curtea se golește în sunetul muziceĭ, văduva pleacă rezemată de copilul care e mândru.

Dar ce? pe când ea voiește să apuce drumul spre casă, Siffrein o trage către altă parte.

Unde vrea el s'o conducă?

— Te rog, mamă, vino cu mine!

Ea îl urmă.

Ies din oraș, ajung la grilajul cimitiruluĭ, intră prin poartă, îl trec de-a-lungul și iată-ĭ că ajung la mormîntul aceluia care i-aŭ părăsit.

Atuncĭ Siffrein, merge de-adreptul la cruce, și întorcêndu-se către muma luĭ zise:

— Iată, tata are acum și coroană!

Armand.

ACCIDENTE

FALMUTH, 13 Iulie. — Vaporul Tzapary ducêndu-se de la Newport la Triest a sosit în portul Falmuth. Comandantul a declarat că în timpul diminețeĭ s'a produs două exploziunĭ în încărcătura de cărbunĭ. Un om a fost omorât, maĭ mulțĭ aŭ fost grav rănițĭ.

MEVEREN (Elveția), 13 Iulie. — Exploatatorul Stanley 'șĭ-a frânt piciorul stâng la plimbare.

Bulgaria, vapor al societățeĭ Gagarine, s'a ciocnit între Tulcea și Sulina cu un vapor de comerț grecesc; *Bulgaria* a suferit stricăciunĭ foarte serioase.

Din reflexiunile unuĭ maestru de scrimă

(Din necazurile viețeĭ)

I

Să nu mĕ bat?... Oh! nu se poate. Da, mĕ voiŭ bate; căcĭ e vorba de onoare. M'a insultat, și cum?... m'a făcut prost, mojic.... Oh! acestea trebuesc rĕzbunate. M'a făcut de rîs între oamenĭ; dar nu zic, și eŭ am fost prost. de ce nu'l provocam de-odată să nu știe lumea? De... m'a pus necuratul de am făcut gură în jurnal și asta m'a topit. — Și acum și el mĕ lovește groaznic cu jurnalul luĭ.

Zĕŭ îmĭ e rușiue de mine însu-mĭ, de umbra mea... Eĭ! crezĭ că sufer asta? Nu, de o mie de orĭ nu. Mĕ voiŭ bate. Și cum să mĕ bat? Cu sabia? Nu, căcĭ îl omor sigur. Cu floreta? ar fi bine, dar dacă greșesc? nu mĕ străpunge el? și atuncĭ... atuncĭ daŭ pielea popiĭ

Atuncĭ ce armă să aleg? Pușcă, pistol, revolver?... astea-s bune, pentru-că daĭ de la distanță. Eĭ bine, dar dacă îmĭ va tremura mâna? atuncĭ nu'l nimeresc și na, îmĭ face pielea ciur.

Dar staĭ... eŭ sunt maestru de scrimă, ce dracu! îl am la mână, bine că'mĭ aduseiŭ aminte. Ia să'l las pe el să aleagă. El nu știe ce să aleagă, va alege poate tocmaĭ peirea luĭ. Bună ideie! Oh! și când mĕ gândesc că poate... îl voiŭ omorî!?...

Da, să'l omor pe acel cutezător! Auzĭ... prost, mojic... sunt eŭ oare om? Dacă sunt om nu le pot suferi. Oh! mĕ revolt, sunt om. Dar să vedem... Ce este omul? Nu știŭ, crede-mĕ. Ia să caut în vr'o carte... A... iată omul este un animal rationabil...

Na, m'am păcălit. Va să zică, eŭ maestru de scrimă sunt un animal... rationabil? Totușĭ sunt om. Trebue să mĕ bat. A îndrăznit prea mult. O să'l omor și na... onoarea este a mea pe câmpul de luptă.

Of! și când mĕ gândesc să fac omor, să vărs sânge?... Și ce'mĭ va zice lumea atuncĭ? Că sunt pungaș, omorîtor de oamenĭ. Și... Și atuncĭ altă insultă maĭ mare. Pe cine să provoc atuncĭ? Pe lume? Lumea e maĭ puternică de cât mine. Atuncĭ sunt pierdut, nu maĭ vĕd soarele, care'mĭ place mult. Dar uite o idee bună... Să nu mĕ maĭ gândesc la bătae. Eĭ bine, dar lumea ce o să zică? O să zică că nu raționez. Atuncĭ după definiția omuluĭ eŭ remân animal nerationabil?...

Eĭ și ce-mĭ pasă? De cât să omor și să mĕ numească criminal maĭ bine lipsă. Și apoĭ mie-mĭ place să viețuesc, sunt încă tînĕr!... Și ce... o vorbă... vorba se duce în vînt. Bine, mi-a zis, prost.... eĭ și ce? nu maĭ sunt oamenĭ proștĭ și trăesc? Și eŭ... tot o să trăesc. Mĕ revolt... însă nu... nu mĕ maĭ bat. Lumea mĕ vede că sunt om, și de unde știe, dacă raționez orĭ nu?

Poate că nu raționez... și ce?...

Insă eŭ tot o să-ĭ trimit martorĭ și atuncĭ voiŭ vedea; poate el nu se va maĭ bate. Și atuncĭ nu maĭ mi-e frică de moarte.

. . . .

Și când te bațĭ amice? Ce? Când mĕ bat? Aa... da, eram să mĕ bat, dar un lucru. Te credeam maĭ serios. Eĭ bine, e adevĕrat, m'a făcut prost, mojic etc. Dar ce pot face? Pot eŭ opri limba omuluĭ d'a nu se mișca? Ce e drept m'a lovit tare, dar... am mușchĭ groșĭ. Mĕ puteam bate. Dar nu, nu mĕ maĭ bat. Eŭ voesc să maĭ trăesc. Dacă mĕ omoară? Atuncĭ îmĭ va zice lumea rĕposat. S'apoĭ, deși m'aŭ supĕrat mult vorbele luĭ, mĕ va supĕra (?) maĭ mult când îmĭ va zice lumea rĕposat.

Atuncĭ el se va lăuda că mi-a făcut pielea ciur.

Maĭ bine să nu mĕ maĭ bat, să fiŭ de față cu el și să-ĭ arĕt că nu mĕ tem de el. Dar... să zicem că l'oiŭ omorî. Și atunci rĕŭ. Imĭ va zice lumea omorîtor. Și nu'mĭ place să vĕrs sânge.

— Dar el zice că nu'ĭ este ftică de moarte?

— Așa?! Dar cine'l crede? Să se pue în fața pistoluluĭ meŭ, dacă voește să-l crez. Numaĭ atuncĭ voiŭ crede în ceea-ce se numește bărbăție. Și ce? nu este bărbăție a suferi cine-va insultele altuia? El m'a insultat, dar și eŭ i-am zis infama Carogna, nu este oare și aceasta o insultă? Mulțumess luĭ D-zeŭ că mi-a trecut prin cap aceste vorbe, căcĭ drept să spun nu mĕ tae capul a rĕspunde în tot-dea-una.

Luĭ poate i s'a urît cu zile, mie însă nu.

Sunt încă tînĕr. Și pentru ce să-mĭ ciuruiască pielea acum în floarea vieței? Dar ce zic? Eŭ sunt maestru de scrimă și mĕ maĭ gândesc că mĕ va omorî el? Asta nu se poate, îl omor sigur. Și ce treabă mare este a omorî un om? Câte-va gloanțe cu praf de cărbune de tun și atâta tot. Dar mi-e frică de păcat; maĭ bine nu, nu mĕ maĭ bat.

Th. din Brăila.

Ultime Informațiĭ

In numĕrul nostru de mâine vom publica traducțiunea uneĭ corespondențe senzaționale, pe care ziarul *Koelnische Zeitung* a primit'o din Bucureștĭ.

Corespondența aceasta, al căreĭ autor nu este necunoscut, va face mult sgomot în cercurile așa ziseĭ noastre aristocrațiĭ, căcĭ dă o versiune cu totul ciudată afacereĭ Ferdinand-Văcărescu.

Se înțelege de la sine, că reproducând această corespondență, noĭ ne mărginim a ne face datoria de cronicarĭ, lăsând toată respunderea celor relatate corespondentuluĭ bucureștean al ziaruluĭ *Koelnische Zeitung*.

Corespondența despre care vorbim a fost reprodusă de *Berliner Neŭeste Nachrichten*, după care o traducem noĭ.

—✠—

Ni se scrie din Mănăstirea Varatec județul Neamț, că primăria de acolo, în vederea hoților ce a înspăimântat visitatoriĭ de an, a cerut și obținut un detașament de câțĭ-va dorobanțĭ din regim. Piatra. Mĕsura e pe cât de laudabilă pe atât și de bună, căcĭ maĭ toate locurile de preumblare sunt păzite, prin urmare poțĭ să te preumblĭ în ticnă. Insă, tot un însă bată-l toaca, biețiĭ soldațĭ, fiind cu schimbul, urma ca după o sĕptămână să fie schimbațĭ. Ce să vezĭ, după ce bieții oamenĭ îșĭ fac schimbul mănâncă tot ce a putut avea cu dênșiĭ, vine o altă sĕptămână; ceĭ din Piatra nicĭ se gândesc a-ĭ schimba, acum e a treia sĕptămână și bieții dorobanțĭ uitațĭ oftează din greŭ, după lucrul ce și a lăsat a casă; maĭ mult încă, n'au ce mânca. Visitatoriĭ contribuesc zilnic ca să le dea cele necesare spre hrană. Frumos de tot! bravo administrație! înainte! *Dorobanțul e țĕran, ca țĕran poate mojicul să trăiască nemâncat 3 sĕptămânĭ!! Nu-ĭ un așa lucru mare???*

—✠—

Spre a scăpa de neplăcerea de a fi față în față cu Brătescu, maĭ mulțĭ D-nĭ Consilierĭ comunalĭ nu vor rĕspunde la convocarea de astă-seară, și ast-fel ședință nu se va putea ține.

—✠—

Când trecĭ pe strada Cătunu, uițĭ pentru un moment că eștĭ în Capitala Românieĭ; crezĭ că te aflĭ saŭ în Podul Iloaeĭ saŭ în Găeștĭ.

Un pavaj din timpurile regulamentuluĭ organic, trotoare de fel.

Rugăm pe D. Rêmniceanu, loctiitor de Primar, să bine-voiască a face măcar trotoare în acea uliță, căcĭ ea unește două căĭ principale, strada Primăvereĭ cu calea Dorobanților.

Cunoaștem activitatea D-luĭ Râmniceanu, și solicitudinea sa pentru cele necesare acestuĭ oraș în capul căruĭ să află astă-zĭ, pentru a fi convinșĭ că va satisface dreptele cererĭ ale cetățenilor, care locuesc în strada Cătunu.

—✠—

Iată prețurile cerealelor vîndute în portul Brăila la 12 și 13 Iulie: Porumb de 59 lbr, 9,40, de 58 lbr. 9,27½; grâŭ de 53¾ lbr. 11,60 leĭ, grâŭ de 57 lbr. 12,50 leĭ.

—✠—

De astăzĭ, regimentul I de linie va fi desființat și toțĭ soldațiĭ și ofițeriĭ luĭ vor fi transformațĭ în Dorobanțĭ.

—✠—

De și consiliul de miniștri a decis disolvarea Consiliuluĭ Comunal al Capitaleĭ, Ministrul de Interne va aștepta o ocazie favorabilă spre a face disolvarea.

Pe de altă parte maĭ mulțĭ D-nĭ Consilierĭ sunt decișĭ să demisioneze și atuncĭ disolvarea se va face de la sine, scăpând guvernul de neplăcerea de a se strica cu Pake.

Dacă patru din consilierĭ s'ar retrage, consiliul dupe lege este descomplectat.

—✠—

Ni se denunță că Locotenentul Petre Georgescu, comandantul plutonuluĭ afară de rêndurĭ, al regimentuluĭ al 2-lea de Dorobanțĭ din Râmnicul-Vâlceĭ, a oprit solda ordonanțelor ofițereștĭ.

Rugăm pe ministrul de rezbel să cerceteze cazul.

—✠—

Direcția cea veche a tramvaiuluĭ a luat hotărîrea ca cu începere de astă-zĭ vagoanele sale să circule de la gară și până la Bariera Moșilor până la orele 1 noaptea.

Acesta este rĕspunsul cel maĭ nemerit la proiectul de grevă al birjarilor.

—✠—

D. Ioan Nucariu din Stenileștĭ, județul Fălciŭ, ni se plânge că fiul sĕŭ Constantin Nucariu, fiind recrutat anul acesta, în regimentul 8 Artilerie, dupe 4 lunĭ de ședere în acest corp a fost lăsat la vatră, ca impropriŭ serviciuluĭ, căcĭ tot timpul cât a stat în cazarmă a fost bătut tâlhărește.

Atragem atențiunea D-luĭ general Lahovary, asupra acesteĭ nouĕ infamiĭ milităreștĭ.

—✠—

Vĕzênd că am atras atenția primărieĭ Capitaleĭ asupra cafeurilor-concerte, maĭ multe persoane din Giurgiu ne scria că în acel oraș sunt treĭ localurĭ unde sunt vr'o 30 de femeĭ destrăbălate, carĭ sub cuvînt că sunt *artiste (?) cântărețe*, exercitează meseria de prostituate, atrăgênd lumea și conrupând pe tinerĭ.

Ar fi de dorit ca D. Ulubeanu, Primarul orașuluĭ Giurgiu, să ia o măsură serioasă față cu aceste lucrurĭ carĭ nu fac de loc cinste toleranțeĭ prea marĭ a D-sale.

—✠—

Grădina Teatruluĭ Dacia. — Sâmbătă 20 Iulie 1891, reprezentațiune extraordinară. Se vor juca următoarele piese: *La vila regală*, comedie într'un act, *Macbeth, Horațiu și Duoĭ surzĭ* comedie într'un act din franțuzește.

CURSELE VAPORELOR DE POSTA PE DUNARE

CURSE IN JOS:				CURSE IN SUS:			
Dela Orșova. . .	Sâmb. 4 80 p.m.	Luni 4 30 p.m.	Joĭ 4 80 p.m.	Dela Galațĭ . . .	Marțĭ 9 a.m.	Joĭ 9 a.m.	Dum. 9 a.m.
« Severin . .	« 7 «	« 7 «	« 7 «	« Brăila . . .	« 10 24 «	« 10 24 «	« 10 24 «
« Brsa-Palanca.	« 8 40 «	« 8 40 «	« 8 40 «	« Gura-Ialomiț.	« 2 20 p.m.	« 2 20 p.m.	« 2 20 p.m.
« Radujevatz .	« 10 15 «	« 10 15 «	« 10 15 «	« Hârșova . .	« 3 «	« 3 «	« 3 «
« Gruia . . .	« 10 40 «	« 10 40 «	« 10 40 «	« Cernavoda .	« 6 «	« 6 «	« 6 «
« Calafat . .	Dum. 12 30 a.m.	Marț. 12 30 «	Vin. 12 30 a.m.	« Ostrov . .	« 9 «	« 6 44 «	« 9 44 «
« Widdin . .	« 1 45 «	« 1 45 «	« 1 45 «	« Călărașĭ (or.)	« 7 «	« 7 30 «	« 7 30 «
« Lompalanca	« 4 «	« 4 «	« 4 «	« Silistria . .	« 11 «	« 11 «	« 11 «
« Bechet . .	« 6 35 «	« 6 «	« 6 35 «	« Oltenița . .	Merc. 2 30 a.m.	Vin. 2 30 a.m.	Lunĭ 2 30 a.m.
« Rahova . .	« 7 «	« 7 «	« 7 «	« Turtukaia .	« 2 45 «	« 2 44 «	« 2 44 «
« Corabia . .	« 9 «	« 9 «	« 9 «	în Giurgiŭ (Sm.)	« 6 «	« 6 «	« 6 «
« Nicopolĭ . .	« 10 40 «	« 10 40 «	« 10 40 «	Dela Giurgiŭ (Sm.)	« 10 10 «	« 10 40 «	« 10 40 «
« Măgurele .	« 11 «	« 11 «	« 11 «	« Rusciuk . .	« 11 30 «	« 11 30 «	« 11 30 «
« Zimnicea .	« 12 5 p.m.	« 12 50 p.m.	« 12 50 »	« Șiștov . . .	« 2 45 p.m.	« 2 45 «	« 2 44 p.m.
« Șiștov . . .	« 1 30 «	« 1 30 «	« 1 30 «	« Zimnicea .	« 3 15 «	« 3 15 p.m.	« 3 14 «
« Ruaciuk . .	« 4 45 «	« 4 45 «	« 4 45 «	« Măgurele .	« 5 40 «	« 5 40 «	« 5 40 «
« Giurgiŭ (Sm.)	Lunĭ 3 a.m.	Merc. 3 «	Sâm. 3 a.m.	« Nicopolĭ . .	« 5 50 «	« 5 50 «	« 5 50 «
« Turtukaia .	« 5 15 «	« 5 15 «	« 5 15 «	« Corabia . .	« 7 40 «	« 7 40 «	« 7 40 «
« Oltenița . .	« 5 30 «	« 5 30 «	« 5 30 «	« Rahova . .	« 10 25 «	« 10 24 «	« 10 24 «
« Călărașĭ (or.)	« 5 30 «	« 5 30 «	« 5 30 «	« Bechet . .	« 10 40 «	« 10 40 «	« 11 40 «
« Silistria . .	« 7 30 «	« 7 30 «	« 7 30 «	« Lompalanca	Joĭ 4 «	Sâmb. 4 a.m.	Marțĭ 4 a.m.
« Ostrov . .	« 8 «	« 8 «	« 8 «	« Widdin . .	« 6 45 «	« 6 45 «	« 6 44 «
« Cernavoda .	« 11 «	« 11 «	« 11 «	« Calafat . .	« 7 15 «	« 7 15 «	« 7 14 «
« Hârșova . .	« 1 «	« 1 «	« 1 p.m.	« Gruia . . .	« 10 »	« 10 «	« 10 «
« Gura-Ialomiț.	« 1 30 «	« 1 30 «	« 1 30 «	« Radujevatz .	« 10 15 «	« 10 15 «	« 10 14 «
în Brăila . . .	« 4 30 «	« 4 30 «	« 4 30 «	« Brsa-Palanca.	« 12 p.m.	« 12 p.m.	« 12 p.m
« Galațĭ . . .	« 5 30 «	« 5 30 «	« 5 30 «	în Severin . .	« 2 30 «	« 2 30 «	« 2 30 «
				Dela Severin . .	« 3 30 «	« 3 30 «	« 3 30 «

Cursele vaporului local între Galați-Reni-Tulcea-Ismail

PORNIRE IN JOS: Dela Galațĭ la Renĭ-Tulcea-Ismail; Marțĭ, Joĭ și Duminica la 8 ore dimineața.

PORNIRE IN SUS: De la Ismail la Tulcea-Renĭ-Galațĭ: Mercurĭ, Vinerĭ și Lunĭ la 8 ore dimineața.

MERSUL TRENURILOR

PORNESC DIN BUCUREȘTI:

București-Iașĭ, direct de persoane. — Pleacă din Bucureștĭ la ora 7 dim., din Ploeștĭ 8,58 dim., din Buzĕŭ 11,11 dim., din Rîmnicul-Sărat 12,11 p. m., din Focșanĭ 1,20 p. m., din Mărășeștĭ 2,10 p. m., din Adjud 3,09 p. m., din Bacăŭ 5,18 p. m., din Roman 7 seara, din Pășcanĭ 8,49 s., sosește în Iașĭ 11,05 s. — **Accelerat,** pleacă din Bucureștĭ 9,35 seara, din Ploeștĭ 11,04 noaptea, din Buzĕŭ 12,54 noaptea, din Rîmnicul-Sărat 1,46 dim., din Focșanĭ 2,43 dim., din Mărășeștĭ 3,20 d., din Adjud 4,13 dim., din Bacăŭ 5,57 dim., din Roman, 7,13 dim., din Pășcanĭ 8,40 dim., sosește în Iașĭ la 10,45 dim.

București-Vasluĭ, Brăila-Galațĭ, direct accelerat.— Pleacă din Bucureștĭ la 7.50 seara, din Ploeștĭ 9,42 seara, din Buzĕŭ 11,41 seara, din Rîmnicu-Sărat 12,39 s., din Focșanĭ 1,37 nóptea, din Mărășeștĭ 2,15 noaptea, din Tecucĭ la 2,53 dim., din Bêrlad 4,23 dim., din Crasna la 5,28 dim., sosește în Vasluĭ la 5,52 dim. spre Galațĭ, din Buzĕŭ pleacă la 12 noaptea, din Brăila 2,31 noaptea, din Barboșĭ 3,22 d., sosește în Galațĭ 4 dim.

București-Vêrciorova, direct accelerat. — Pleacă din Bucureștĭ 6,40 seara, din Titu 7,47 seara, din Piteștĭ 9,08 seara, din Costeștĭ 9,36 dim., Slatina 10,57 seara, din Piatra Olt 11,19 seara, din Craiova 12,24 noaptea, din Filiașĭ 1,13 dim., din Turnu-Severin 3,10 dim., sosește în Vêrciorova 3,32 dim. — **De persoane** pleacă din Bucureștĭ 8.10 dim., din Titu 9,39 dim., din Goleștĭ 11 dim., din Piteștĭ 11.37, din Costeștĭ 12,11 p. m., din Slatina 1,46 p. m., din Piatra Olt 2,29 p. m., din Craiova, 4,04 p. m., din Filiașĭ 5,18 p. m., din Turnu-Severin 7,59 seara, sosește în Vêrciorova 8,25 s. — **Fulgerul** pleacă din Bucureștĭ 4,03 seara, din Titu 5.06 seara, din Piteștĭ 6,22 s., din Slatina 8,07 dim., din Craiova 9,28 seara, din Filiașĭ 10.15 seara, din Turnu-Severin 12,06 noaptea, sosește în Vêrciorova 12,28 noaptea.

București-Craiova, direct, persoane. —Pleacă din Bucureștĭ 2.48 p. m., din Titu 4.03 seara, din Goleștĭ 5.30 seara, din Piteștĭ 6 seara, din Costeștĭ 6.31 seara, din Slatina 8.32 seara, din Piatra 9.05, sosește la Craiova 10.20 s.

București-Piteștĭ, direct, persoane.—Pleacă din Bucureștĭ 6.45 d., din Titu 8.21 d., din Goleștĭ 9.44 d., sosește la Piteștĭ 10.44 d.

București-Galațĭ, direct, persoane. — Pleacă din Bucureștĭ 9.40 d., din Ploeștĭ 11.48 d., din Buzĕŭ 2.05 p. m., din Brăila 5.02 p. m., din Barboșĭ 5.59 p. m., sosește Galațĭ 6.35 seara.

Acelașĭ tren spre Tecucĭ.—Pleacă din Buzĕŭ 2.15 p. m., din R.-Sărat 3.49 p.m., din Focșanĭ 7.48 seara, din Mărășeștĭ 9.02 seara, sosește Tecucĭ 9.45 seara.

București-Predeal, direct accelerat.—Pleacă din Bucureștĭ 4.40 p. m., din Ploeștĭ 6.17 seara, din Câmpina 7.18 seara, din Sinaia 8.31 seara, sosește Predeal 9.10 seara.

Accelerat.—Pleacă din Bucureștĭ 7.35 d., din Ploeștĭ 9.44 d., din Câmpina 10.48 d., din Sinaia 12.03 p. m., sosește Predeal 12.45 p. m.

De persoane. — Pleacă din Bucureștĭ 8.50 d., din Ploeștĭ 10.48 d., din Câmpina 11.55 d., din Sinaia 1.14 p. m., sosește Predeal 1.56 p. m.

București-Giurgiu, direct, (fulger), pleacă din Bucureștĭ 5,35 dim. sosește Smârda 7,10 d. *Persoane* pleacă din Bucureștĭ gara de Nord 8 d. din Filaret 8,30 d., sosește Giurgiu 10,18 d.— *De persoane* din Bucurdștĭ, gara de Nord 5.25 p. m., din Filaret 5,55, sosește Giurgiu 7,48 s.

București-Călărașĭ Feteștĭ-Slobozia, pleacă din Bucureștĭ 7,50 dim., sosește Călărașĭ 12,20 p. m. Feteștĭ 11,53 d, Slobozia 12,05 p. m.

SOSESC IN BUCUREȘTI

Din Iașĭ 7,30 d. și la 9,55 s.
Din Vasluĭ-Galatz 8,40 d.
Din Predeal 11.55 d. la 8,50 s. și la 9,30 seara.
Din Galațĭ 5,10 s.
Din Vêrciorova 11.15 s. Fulgerul, la 9,25 d. acceleratu 8,25 s. persoane.
Din Craiova 12,55 p. m.
Din Piteștĭ 9,10 seara.
Din Călărașĭ 6,25 s.
Din Giurgiu 3,55 p. m. fulgerul, la 0,45 d. și 7,20 s. persoane.

Proprietar-Editor Thoma Basilescu.

Bucureștĭ. — Tipografia Thoma Basilescu, Bulevardul Elisabeta, 111.